

Evidenčné číslo zmluvy

Zhotoviteľa:

Objednávateľa: 4660525/2013

ZMLUVA O DIELO

Zmluvné strany:

MSA, a.s.

Hlučínska 641

747 22 Dolní Benešov

Česká republika

Zapísaná v obchodnom registri Krajského súdu v Ostrave, oddiel B, vložka 388

Štatutárny orgán:

Dr.Ivan Neuwirth, predseda predstavenstva

Vladimir Kononov člen predstavenstva

IČO:

45192278

IČ pre DPH:

CZ 45192278

DIC:

CZ 45192278

Bankové spojenie:

ČSOB, a.s. Ostrava

Číslo účtu:

CZ95 0300 1730 4000 0939 1183

Swift code:

CEKOCZPP

Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických: Martin Hanske, manažér predaja pre Českú republiku a Slovensko

(ďalej len **zhotoviteľ**)

a

TRANSPETROL, a.s.

Šumavská 38

821 08 Bratislava

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 507/B

Štatutárny orgán:

Ing. Ivan Krivosudský, predseda predstavenstva

Ing. Peter Moravčík , člen predstavenstva

IČO:

31 341 977

IČ pre DPH:

SK2020403715

DIC:

2020403715

Bankové spojenie:

Tatra banka, a.s.

Číslo účtu:

2621021532/1100

Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických: Ing. Štefan Kašík, vedúci oddelenia údržby TEZ

(ďalej len **objednávateľ**)

**uzatvárajú podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov túto zmluvu o dielo**

Čl. I

PREDMET ZMLUVY

- 1.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo riadne a včas vykonať pre objednávateľa dielo vymedzené v tejto zmluve o dielo (ďalej aj len „zmluva“ alebo „ZoD“) v rozsahu a podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.2. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas zhotovené dielo v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu za jeho vykonanie podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.3. Dielom podľa tejto zmluvy je:
Generálna oprava 2 ks demontovaných netesných navarovacích guľových uzáverov DN 700 PN 80 typ: K 82.123.6-280 v.č.435-1245/1-2 – v nasledovnom rozsahu:

Opravu požadujeme vykonať v nasledovnom rozsahu:

- Demontáž a posúdenie opotrebenia jednotlivých dielcov vykonať za účasti zástupcu TRANSPETROL, a.s. - posúdenie skutočného opotrebenia a technického stavu demontovaných častí guľových uzáverov pred opravou
- Vykonať celkovú kontrolu a GO prevodovky vrátane výmeny ložísk a výmeny vretena a vretenovej matice
- Opraviť a skontrolovať /kapilárne skúšky/ potrubia na obtokoch, odvodušnení, odvodnení a vymeniť ventily na obtoku, odvodušnení za GU DN 10 PN80 typ KM 9102.2 s vonkajším šróbením I =90 mm, výrobca Ke – arm z dôvodu unifikácie v rámci TP a.s. Na odvodnenie použiť krátky rovný kus potrubia o priemere 1“ a 2 ks armatúr 1“ Pister umiestnených za sebou a zaslepené zátkou. Potrubie na odvodnenie a odvodušnenie požadujeme výlučne rovný kus pokiaľ možno čo najkratší z dôvodu eliminácie upchávania.
- Vykonať výmenu gule za novú s povrchovou úpravou niklovaním, výmenu sediel a zhotoviť v odliatkoch telesa a veka nové sedlové partie, vykonať výmenu čapov za nové, výmenu všetkých tesniacich prvkov za nové /použitie tesniace materiály musia byť vhodné pre médium ropa/, zodpovedajúce súčasnej konštrukcii GU
- Vykonať úpravu /modernizáciu/ GU na možný preplach sediel v zmysle súčasnej konštrukcie GU v zmysle predchádzajúcich dodávok.
- Vykonať za účasti zástupcov TRANSPETROL, a.s. tlakové skúšky /tesnosť, pevnosť podľa ČSN 133060 a API 6D, vodou aj vzduchom – rozsah v zmysle

predchádzajúcich dodávok vrátane merania ovládacích momentov / dokladovať protokolom/.

- Kontrolu privarovacích koncov GU / dokladovať protokolmi/. konce požadujeme upraviť pre privarenie na potrubie 720x12 podľa STN 131075 a vykonať ich kontrolu podľa STN EN 10 160, trieda E2
- Vykonať povrchovú úpravu /strieborná/ a dôkladné zakonzervovanie GU vrátane zaslepenia drevenými zátkami
- Všetky GU určené na opravu budú dodané bez servopohonu
- Všetky materiály a tesnenia použité pri oprave dokladovať atestom, doložiť osvedčenia zamestnancov a kompletný pasport v dvoch vyhotoveniach ku každému GU vrátane návodov a ovládacích momentov doporučených výrobcom v zmysle štandardu TRANSPETROL a.s. / predchádzajúce dodávky/. Všetky pôvodné, demontované dielce GU požadujeme vrátiť spolu s opravenými GU

- 1.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v rozsahu a kvalite podľa tejto zmluvy a predloženej cenovej ponuky zo dňa 14.2.2013, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými STN, ako aj pokynmi a internými predpismi objednávateľa, s ktorými bol zhotoviteľ oboznámený.
- 1.5. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu zoznámil s rozsahom a povahou diela, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky k realizácii diela a že disponuje takými technickými, materiálnymi a personálnymi kapacitami, oprávneniami a odbornými znalosťami, ktoré sú k riadnemu vykonaniu diela potrebné.
- 1.6. Zmenu diela, ktorá bude mať za následok zvýšenie ceny diela, je možné vykonať iba po predchádzajúcom písomnom súhlase objednávateľa, zastúpeného osobami oprávnenými k podpisu zmluvy o dielo. Zvýšenie dohodnutej ceny diela je možné vykonať len na základe písomného dodatku k ZoD, ktorý musí byť riadne podpísaný osobami oprávnenými k ZoD.

Čl. II ČAS PLNENIA

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielov v termíne najneskôr do 12 týždňov po podpise ZoD a doručení opravovaných 2 ks GU do výrobného závodu MSA, a.s.
- 2.2. V prípade, že zhotoviteľ pripraví riadne ukončenú časť diela k odovzdaniu a prevzatíu aj pred dohodnutým časom plnenia, zaväzuje sa objednávateľ riadne a v požadovanej kvalite zhotovené dielo prevziať aj v skoršom ponúknutom termíne a zaplatiť jeho dohodnutú časť v tejto zmluve. Zhotoviteľ je povinný bez meškania

písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu diela s dôsledkom omeškania času plnenia, uvedeného v bode 2.1 tejto zmluvy.

- 2.3. Problémy s dodávkou potrebných materiálov, komponentov resp. výkonov nebude zhotoviteľom uplatňovaný a objednávateľom zohľadnený ako prekážka brániaca riadnemu zhotovovaniu diela a nebude objednávateľom uznaný ako dôvod na posun termínu vykonania diela dohodnutého v bode 2.1 tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný po skončení nepriaznivých vplyvov na vykonanie diela prijať také opatrenia (napr. zvýšenie tempa prác, predĺženie pracovných zmien, nasadenie vyššieho počtu pracovníkov a techniky, zrýchlenie tempa dodávok a výkonov a pod.), ktoré budú viesť k odstráneniu prípadného omeškania tak, aby dielo mohlo byť riadne, v dohodnutom rozsahu a požadovanej kvalite odovzdané v termíne podľa bodu 2.1 tejto zmluvy.

Čl. III CENA DIELA

- 3.1. V súlade s ustanovením § 3 ods. 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov sa zmluvné strany dohodli, na celkovej cene diela podľa bodu 1.3 tejto zmluvy vo výške 45 230,- eur /slovom štyridsaťpäťtisícdeväťdesať eur/ Kalkulácia ceny je uvedená v prílohe č.1 tejto zmluvy
- 3.2. Dohodnutá cena 45 230,- eur za dielo je maximálna a obsahuje všetky oprávnené náklady zhotoviteľa súvisiace s plnením jeho záväzkov podľa tejto zmluvy.
- 3.3. Dohodnuté kvalitatívne, dodacie a iné podmienky pre zhotovenie diela, za ktorých platí dohodnutá cena, sú vymedzené touto zmluvou a jej prílohami. Odchylné ustanovenia v ponuke zhotoviteľa od ustanovení dohodnutých v tejto zmluve sa v tomto zmluvnom vzťahu neuplatnia (sú neplatné).
- 3.4. Dohodnutú cenu diela je možné zmeniť len v nasledujúcich prípadoch, a to ak príde počas realizácie diela:
- a) k zmenám alebo rozšíreniu predmetu zmluvy podľa bodu 3.6 tohto článku zmluvy,
 - b) k zníženiu pôvodne dohodnutého rozsahu prác a dodávok.
- 3.5. Objednávateľ je oprávnený i v priebehu realizácie diela požadovať zmenu diela (zámenu materiálov, dodávok alebo vykonávaných prác na diele, rozšírenie alebo obmedzenie predmetu zmluvy). V takomto prípade zmluvné strany dohodnú zmenu diela a jej vplyv na cenu, prípadne aj termín plnenia dodatkom k tejto zmluve a zhotoviteľ je povinný zrealizovať plnenie podľa takto zmenených podmienok. V prípade porušenia ustanovenia bodu 1.6 tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa nie je prípustné dohodnutú cenu diela meniť a náklady s tým spojené je povinný znášať zhotoviteľ (neuplatní sa § 549 Obchodného zákonníka).

Čl. IV PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1. Zhotoviteľ je povinný po ukončení časti diela zostaviť a objednávateľovi predložiť

na každej strane podpísaný súpis vykonaných prác a dodávok podľa položiek (**príloha č. 1** tejto zmluvy). Súpis vykonaných prác a dodávok po vecnej stránke skontrolujú a odsúhlasia zástupcovia objednávateľa a to podpisom na každej strane predloženého súpisu prác a dodávok. Ak má súpis prác a dodávok vady (nie je vyhotovený zmluvne dohodnutým spôsobom), zástupcovia objednávateľa sú oprávnení zhotoviteľovi vrátiť tento súpis na prepracovanie s presným zadefinovaním vád. **Súpis vykonaných prác a dodávok potvrdený zástupcami objednávateľa je povinnou prílohou faktúry.**

- 4.2. Na základe súpisu vykonaných prác, ktorý je odsúhlasený postupom podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy, má zhotoviteľ právo vyhotoviť faktúru so všetkými zákonom stanovenými náležitosťami. Objednávateľ uhradí dohodnutú cenu diela v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve po riadnom vykonaní diela na základe faktúry zhotoviteľa. Faktúra musí byť vyhotovená v súlade s touto zmluvou. Zmluvné strany sa dohodli, že lehota splatnosti faktúry je do **30 dní** od jej doručenia objednávateľovi. Ak posledný deň lehoty pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň. Osoba oprávnená rokovať za objednávateľa vo veciach obchodných je oprávnená bez zaplatenia vrátiť zhotoviteľovi faktúru, ktorá neobsahuje dohodnutú prílohu alebo je vyhotovená v rozpore s touto zmluvou alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi, pričom sa zastavuje plynutie lehoty splatnosti faktúry. Po doručení riadne vyhotovenej faktúry objednávateľovi začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry. Za deň splnenia finančného záväzku sa považuje deň odpísania sumy peňažného záväzku z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa, ktorý je uvedený v tejto zmluve. V bankovom styku budú používané variabilné symboly uvedené na príslušnej faktúre. Konštantné symboly budú používané podľa platných bankových pravidiel.
- 4.3. Objednávateľ uhradí dohodnutú príslušnú časť ceny diela v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve po riadnom vykonaní príslušnej časti diela na základe faktúry zhotoviteľa. Na základe súpisu vykonaných prác, ktorý je odsúhlasený postupom podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy, má zhotoviteľ právo vyhotoviť faktúru so všetkými zákonom stanovenými náležitosťami. Zmluvné strany sa dohodli, že lehota splatnosti faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi. Objednávateľ je oprávnený bez zaplatenia vrátiť zhotoviteľovi faktúru, ktorá neobsahuje dohodnutú prílohu alebo je vyhotovená v rozpore s touto zmluvou alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi, pričom sa zastavuje plynutie lehoty splatnosti faktúry. Po doručení riadne vyhotovenej faktúry objednávateľovi začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry. Za deň splnenia finančného záväzku sa považuje deň odpísania sumy peňažného záväzku z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa, ktorý je uvedený v tejto zmluve.
- 4.4. Faktúra bude zhotoviteľom vyhotovená a objednávateľom uhradená až po odstránení všetkých vád a nedorobkov diela a po prevzatí diela objednávateľom po vykonaní dohodnutých skúšok u dodávateľa.
- 4.5. Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky zhotoviteľa voči objednávateľovi vzniknuté z tejto zmluvy, nie je zhotoviteľ oprávnený postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.

Čl. V PODMIENKY ZHOTOVENIA DIELA

5.1. Odovzdanie pracoviska

- 5.1.1 Objednávateľ odovzdá protokolárne zhotoviteľovi predmet zmluvy v dohodnutom rozsahu zbavené práv tretích osôb v termíne, kedy budú splnené všetky podmienky vedúce k úspešnému odovzdaniu predmetu zmluvy zo strany objednávateľa. Termín odovzdania predmetu zmluvy bude zhotoviteľovi oznámený písomnou formou.
- 5.1.2 Bezdôvodné odmietnutie prevzatia predmetu zmluvy zhotoviteľom sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.

5.2 Povinnosti a spolupôsobenie objednávateľa

- 5.2.1. Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať zhotoviteľovi predmet zmluvy v stave zodpovedajúcom zmluvným podmienkam, bez nároku tretích osôb.
- 5.2.2. Zástupcom objednávateľa musí byť umožnené kontrolovať dielo na každom stupni jeho vykonávania. Ak pri kontrole zistia, že zhotoviteľ porušuje svoje povinnosti, majú právo žiadať, aby zhotoviteľ odstránil vady vzniknuté vadným zhotovovaním diela a ďalej ho zhotovoval riadne. V prípade, že zhotoviteľ v primeranej lehote nevyhoví týmto požiadavkám objednávateľa považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy.
- 5.2.3. Objednávateľ je povinný prevziať riadne ukončené dielo, v rozsahu a kvalite dohodnutej touto zmluvou a v súlade s príslušnými platnými STN.
- 5.2.4. Objednávateľ je povinný prevziať riadne a včas zhotovené dielo, v rozsahu a kvalite dohodnutej touto zmluvou a v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a platnými STN, ak sa po jeho úspešnom kvalitatívnom a technickom vyskúšaní preukázali parametre diela, predpísané touto zmluvou a príslušnými platnými STN.

5.3 Povinnosti zhotoviteľa

- 5.3.1 Zhotoviteľ prehlasuje a zodpovedá za to, že je subjektom oprávneným v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov na zhotovenie diela podľa tejto zmluvy.
- 5.3.2 Zhotoviteľ je povinný dodržiavať pokyny objednávateľa alebo jeho zástupcov týkajúce sa diela.
- 5.3.3 Zhotoviteľ je povinný pred začatím prác skontrolovať podklady a podmienky k vykonaniu diela a zistiť prekážky, ktoré by mohli znemožňovať vykonanie diela dohodnutým spôsobom.
- 5.3.4 Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu upozorniť objednávateľa na nevhodnú povahu alebo vady vecí, podkladov alebo pokynov, ktoré dostal od objednávateľa.

- 5.3.5 Ak zhotoviteľ zistí skryté prekážky na odovzdanom predmete, ktoré mu bránia zhotoviť dielo riadne, je povinný ihneď takéto prekážky oznámiť objednávateľovi a ak sa nedajú odstrániť, navrhnúť objednávateľovi zmenu diela.
- 5.3.6 Ak pri zhotovovaní diela má dôjsť k zakrytiu dovtedy vykonaných činností resp. častí diela, alebo tieto sa majú stať neprístupnými, je zhotoviteľ povinný vyzvať zástupcov objednávateľa na kontrolu realizácie tejto časti diela a to písomnou formou. Ak zhotoviteľ nesplní uvedenú povinnosť, je povinný umožniť objednávateľovi vykonanie dodatočnej kontroly a znášať náklady s tým spojené.
- 5.3.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje predložiť potrebné doklady a vykonať všetky predpísané skúšky, ktorými preukáže, že práce vykonáva v súlade s príslušnými platnými STN a v súlade s touto zmluvou. Zhotoviteľ je povinný včas prizvať aj zástupcov objednávateľa k účasti na skúškach.

Čl. VI ODOVZDANIE A PREVZATIE DIELA

- 6.1. Povinnosť vykonať dielo si zhotoviteľ splní riadnym a včasným ukončením a odovzdaním diela objednávateľovi na základe písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí diela. Ak dohoda zmluvných strán, všeobecne záväzné právne predpisy alebo platné technické normy určujú vykonanie skúšok osvedčujúcich dohodnuté vlastnosti diela, musí úspešné vykonanie takýchto skúšok predchádzať odovzdaniu a prevzatiu diela. O odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany preberací protokol v 4 vyhotoveniach, 2 vyhotovenia pre každú zmluvnú stranu.
- 6.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje súčasne s odovzdaním diela odovzdať objednávateľovi aj všetky doklady, ktoré sa na dielo vzťahujú alebo sú potrebné na jeho užívanie, najmä osvedčenie o akosti použitých materiálov a záručné listy, doklady o dodržiavaní požiadaviek dotknutých orgánov štátnej správy resp. dotknutých organizácii. Neodovzдание týchto dokladov bude považované za podstatné porušenie zmluvy zhotoviteľom a vady diela, brániace riadnemu užívaniu diela s možnosťou uplatnenia príslušných zmluvných pokút podľa článku VII tejto zmluvy.
- 6.3. Dielo má vady, ak vykonanie diela nezodpovedá výsledku určenému v zmluve, najmä ak:
- a) nie je dodané v požadovanej kvalite;
 - b) vykazuje nedorobky, t. j. nie je vykonané v celom rozsahu podľa tejto zmluvy;
 - c) neboli predložené doklady alebo sú vady v dokladoch uvedených v bode 6.2 tejto zmluvy.
 - d) má právne vady vyplývajúce z priemyselného alebo iného duševného vlastníctva alebo je zaťažené inými právami tretích osôb (napr. vecné práva, obligačné práva).
- 6.4. Objednávateľ nie je povinný prevziať dielo, ktoré má vady. Ak pri preberaní diela objednávateľ zistí, že dielo má vady je oprávnený prevzatie diela odmietnuť a spíša so zhotoviteľom zápis o zistených vadách, spôsobe a termíne ich odstránenia. Zhotoviteľ má povinnosť odovzdať dielo po odstránení týchto väd. **Po dobu odstraňovania väd zistených pri odovzdávaní diela je zhotoviteľ v omeškaní s odovzdaním diela riadne a včas.**

Čl. VII ZMLUVNÉ POKUTY

- 7.1. V prípade omeškania zhotoviteľa s vykonaním diela v dohodnutom termíne podľa bodu 2.1 tejto zmluvy alebo odstránením väd diela v termíne podľa bodu 8.7 tejto zmluvy podľa bodu 6.3 tejto zmluvy, je zhotoviteľ povinný na základe uplatnenia zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z dohodnutej ceny diela podľa bodu 3.1 tejto zmluvy za každý deň omeškania
- 7.2. Zhotoviteľ je povinný zaplatiť zmluvné pokuty uplatnené podľa bodu 7.1 tejto zmluvy do 14 dní od ich uplatnenia objednávateľom.
- 7.3. Zaplatenie zmluvných pokút nezbujuje zhotoviteľa diela zodpovednosti za spôsobenú škodu, ktorá vznikla z porušenia zmluvnej povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou a povinnosti uhradiť ju v plnom rozsahu. Zaplatené zmluvné pokuty sa neodpočítavajú od výšky spôsobenej škody.
- 7.4. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou ceny diela na základe riadne vystavenej a doručenej faktúry zhotoviteľa, zhotoviteľ môže fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,02 % z neuhradenej čiastky faktúry za každý deň omeškania.

Čl. VIII ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY ZÁRUKA ZA KVALITU

- 8.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude vykonané bez akýchkoľvek väd, v súlade s touto zmluvou, príslušnými povoleniami a všeobecne záväznými právnymi predpismi, bude mať kvalitatívne vlastnosti určené touto zmluvou, PD a platnými STN.
- 8.2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli priamo spôsobené použitím podkladov alebo vecí prevzatých od objednávateľa na spracovanie v prípade, že zhotoviteľ ani pri vynaložení maximálnej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu písomne upozornil objednávateľa, a ten na ich použitie písomne trval.
- 8.3. Záručná doba na dielo, ktoré je predmetom tejto zmluvy je **24 mesiacov**. Záručná doba začína plynúť dňom protokolárneho prevzatia diela objednávateľom po vykonaní úspešných tlakových skúšok. Záručná doba neplynie v čase, kedy objednávateľ nemohol dielo užívať pre vady, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ.
- 8.4. Zárukou preberá zhotoviteľ záväzok, že predmet diela bude počas záručnej doby spôsobilý na použitie na dohodnutý účel a zachová si dohodnuté vlastnosti a kvalitu.
- 8.5. Objednávateľ sa zaväzuje, že vady diela oznámi zhotoviteľovi bezodkladne po ich zistení písomne a v zmysle § 564 Obchodného zákonníka uplatní svoj nárok z väd plnenia. Za písomne uplatnenú reklamáciu (oznámenie väd) sa považuje aj reklamácia podaná faxom a následne doporučenou listovou zásielkou. Doba od oznámenia väd zhotoviteľovi až do odstránenia väd sa do záručnej doby nepočíta, o túto dobu sa záručná doba predlžuje.
- 8.6. Zhotoviteľ za účelom posúdenia oprávnenosti a rozsahu reklamovanej vady zvolá

písomnou pozvánkou reklamačné konanie.

- 8.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd diela najneskôr **do 5 dní** od doručenia žiadosti objednávateľa na ich odstránenie a vady bezplatne odstrániť v čo najkratšom čase, **najneskôr do 30 dní od reklamácie vady**, ak sa zmluvné strany nedohodnú písomne inak.
- 8.8. Ak zhotoviteľ nezačne s odstraňovaním väd v čase podľa bodu **8.7** tejto zmluvy alebo ak vady neodstráni v určenom čase, objednávateľ je oprávnený zabezpečiť odstránenie väd na náklady zhotoviteľa a má právo započítať náklady na odstránenie väd, resp. zľavu z ceny, prípadne vzniknuté škody a zmluvné pokuty proti nárokom zhotoviteľa voči objednávateľovi.
- 8.9. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené jeho prípadnými subdodávateľmi v rovnakom rozsahu, ako keby dielo zhotovil sám.
- 8.10. Zhotoviteľ prehlasuje a zodpovedá za to, že predmet jeho plnenia nie je zaťažený právami tretích osôb.
- 8.11. Vo vzťahu k dielu alebo plneniu, ktoré je chránené autorským právom zhotoviteľ prehlasuje, že je oprávnený vykonávať majetkové práva autora (autorov) diela a v zmysle § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela dodaného na základe tejto zmluvy a zároveň chráneného podľa autorského zákona na účel vyplývajúci z tejto zmluvy, spôsobom v zmysle § 18 ods. 2 autorského zákona, v neobmedzenom rozsahu, bez časového obmedzenia. Odmena za poskytnutie súhlasu na použitie diela (licencie) objednávateľovi je zahrnutá v cene diela podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje odškodniť objednávateľa pre prípad, že dielo má právne vady.
- 8.12. Zhotoviteľ sa zaväzuje v prípade žiadosti objednávateľa odstrániť aj také vady, zodpovednosť za vznik ktorých popiera, s tým, že následne bude riešená otázka zodpovednosti a znášania nákladov.

Čl. IX ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

- 9.1 Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne objednávateľovi, zhotoviteľovi alebo tretím osobám v dôsledku porušenia povinností zhotoviteľa, vyplývajúcich z tohto záväzkového vzťahu, všeobecne záväzných právnych predpisov alebo porušením inej právnej povinnosti. O škodách bude zhotoviteľ objednávateľa neodkladne informovať a zaväzuje sa nahradiť vzniknutú škodu, resp. vykonať opatrenia k odstráneniu škôd bez zbytočného odkladu. Zhotoviteľ je povinný na požiadanie bezodkladne poskytnúť súčinnosť potrebnú na preverenie okolností vzniku škody a jej výšky a uhradiť náklady spojené so zisťovaním rozsahu škody a jej uplatnením.
- 9.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vynaložiť maximálne úsilie a odbornú starostlivosť na predchádzanie vzniku škôd a zníženie ich rozsahu, zabezpečiť preventívne opatrenia, kvalifikovanú súčinnosť vo vzťahu k povinnosti predchádzať škodám, obmedzeniu ich rozsahu, zakročovací povinnosť pri hroziacej škode, opatrenia na odvrátenie alebo zmiernenie škody, zabezpečiť a kontrolovať riadne plnenie svojich povinností vyplývajúcich zo záväzkového vzťahu.
- 9.3 V prípade, ak v dôsledku porušenia povinností zhotoviteľa (napr. omeškaním, nesplnením

záväzkov alebo porušením podmienok stanovených v tejto zmluve, príslušných technických normách, všeobecne záväzných právnych predpisoch súvisiacich s plnením podľa tejto zmluvy dôjde k vzniku škody, strate, zničeniu, krádeži, poškodeniu alebo inému znehodnoteniu majetku, poškodeniu zdravia, úrazu alebo úmrtiu, vzniku stavu všeobecného ohrozenia, uplatneniu pokút alebo inému sankčnému postihu objednávateľa, je zhotoviteľ povinný takto spôsobenú škodu nahradiť.

Čl. X VLASTNÍCTVO K DIELU A NEBEZPEČENSTVO ŠKODY

- 10.1. Vlastníkom zhotovovaného diela je objednávateľ.
- 10.2. Veci (materiál a zariadenia) potrebné na vykonanie diela zabezpečuje zhotoviteľ. Cena vecí potrebných na vykonanie diela je súčasťou ceny podľa bodu 3.1 tejto zmluvy. Zhotoviteľ zostáva vlastníkom vecí potrebných na zhotovenie diela až do ich pevného zabudovania do diela, ktoré je predmetom tejto zmluvy s výnimkou vecí uhradených objednávateľom pred ich zabudovaním (montážou, spracovaním), ktorých vlastníkom sa už ich úhradou stáva objednávateľ.
- 10.3. Nebezpečenstvo škody na diele ako aj na veciach a materiáloch potrebných na zhotovenie diela znáša zhotoviteľ až do času záverečného protokolárneho prevzatia diela objednávateľom.

Čl. XI ĎALŠIE ZMLUVNÉ DOJEDNANIA

- 11.1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky podklady objednávateľa pre plnenie tejto zmluvy, skutočnosti, ktoré sa v súvislosti s prípravou alebo plnením tejto zmluvy navzájom o druhej zmluvnej strane dozvedia (najmä skutočnosti obchodnej, výrobnéj alebo technickej povahy), ktoré nie sú všeobecne známe alebo bežne dostupné v príslušných obchodných kruhoch sa považujú za **dôverné**, nesmú byť zverejnené, poskytnuté alebo sprístupnené tretej osobe bez súhlasu druhej zmluvnej strany a nesmú byť použité na iný účel ako na plnenie zákonných povinností alebo zmluvných povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať **obchodné tajomstvo** a dodržiavať ustanovenia Organizačnej smernice č. 6/2001 na ochranu obchodného tajomstva TRANSPETROL, a.s., s ktorou bol oboznámený pri podpise tejto zmluvy. Tento záväzok sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať bez časového obmedzenia aj po zániku tejto zmluvy.
- 11.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že počas realizácie diela budú objednávateľom odovzdané jednotlivé dokumenty potrebné na realizáciu diela uložené tak, aby boli prístupné iba oprávneným pracovníkom zhotoviteľa.
- 11.3 Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní svojich daňových povinností podľa platných právnych predpisov štátu, v ktorom sú rezidentmi a v súlade s platnými medzinárodnými právnymi normami s vylúčením možnosti prevzatia daňovej povinnosti za obchodného partnera.

Čl. XII ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

- 12.1 Od zmluvy je možné odstúpiť len v prípadoch, ktoré ustanovuje zmluva alebo zákon.
- 12.2 Ak sa porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnou stranou považuje v zmysle tejto zmluvy alebo v zmysle § 345 Obchodného zákonníka za podstatné porušenie zmluvy, môže oprávnená strana od zmluvy odstúpiť, pokiaľ to oznámi písomne druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 30 dní po tom, ako sa o porušení dozvedela, resp. mohla dozvedieť. Pre určenie lehoty je rozhodujúci dátum doručenia oznámenia.
- 12.3 Ak oprávnená strana oznámi druhej strane, že na splnení zmluvných povinností naďalej trvá, alebo nevyužije v lehote podľa bodu **12.2** tejto zmluvy právo od zmluvy odstúpiť, môže od zmluvy odstúpiť len spôsobom pre nepodstatné porušenie zmluvy v zmysle § 346 Obchodného zákonníka.
- 12.4 Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká dňom doručenia písomného prejavu vôle oprávnenej strany druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo na zaplatenie zmluvnej pokuty a náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy.
- 12.5 Za podstatné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa sa považuje najmä nesplnenie záväzku odovzdať dielo v dohodnutom zmluvnom termíne, neplnenie kvalitatívno-technických podmienok určených touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo platnými STN, neodstránenie objednávateľom reklamovaných väd diela v zmluvne určených lehotách, porušenie povinností stanovených všeobecne záväznými alebo internými predpismi, najmä z oblasti protipožiarnej ochrany, bezpečnosti pri práci, ochrany životného prostredia alebo predpisov o nakladaní s odpadmi.

Čl. XIII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 13.1. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tohto zmluvného vzťahu sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 13.2 Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy možno uskutočniť len písomnými dodatkami k tejto zmluve obojstranne riadne podpísanými zmluvnými stranami, inak je zmena či doplnenie neplatné.
- 13.3 Objednávateľ aj zhotoviteľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú zmluvnú stranu o prípadnej zmene svojho obchodného mena, právnej formy, sídla, IČO, DIČ, IČ pre DPH, oprávnených zástupcov, bankového spojenia a čísla účtu, na ktorý majú byť poukázané platby a iných skutočnostiach významných pre riadne plnenie tejto zmluvy.
- 13.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
- 13.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami

a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47 a Občianskeho zákonníka a §5 a zákona č. 211/200 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.

13.6 Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali a následne ju podpísali na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že ju pochopili a bez výhrad prijali a že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu.

13.7 Súčasťou tejto zmluvy je:

- Príloha č. 1 – cenová ponuka zo dňa 14.2.2013

V Bratislave, dňa

objednávateľ

V Dolnom Benešove, dňa

zhotoviteľ

.....
Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

.....
Dr.Ivan Neuwirth
předseda představenstva
MSA, a.s.

.....
Ing. Peter Moravčík
člen predstavenstva
TRANSPETROL, a.s

.....
Vladimir Kononov
člen představenstva
MSA, a.s.